



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-GB.PC01.B.00021

Серия RU № 0470844

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукции Общество с ограниченной ответственностью "РАЦИОНАЛ",
Юридический адрес: Российская Федерация, 129128, город Москва, улица Малахитовая, дом 22, строение 3,
Фактический адрес: Российская Федерация, 125315, город Москва, улица Часовая, дом 24, строение 3, этаж 3, офис 22,
Телефон: +74991308606, Адрес электронной почты: info@os-racional.ru Аттестат аккредитации № RA.RU.10PC01, выдан
20.06.2016

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «Валерия» (уполномоченное изготовителем
лицо). Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, 188671,
Ленинградская область, Всеволожский район, Лепсари, здание 4ТЛ № 23, ОГРН: 1104703005560, Телефон:
+78123252334, адрес электронной почты: info@multimarta.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «MARTA TRADE INC.». Место нахождения и адрес места осуществления деятельности
по изготовлению продукции: Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, с/o
Commonwealth Trust Limited, P.O. Box 3321, Road Town, Tortola, United Kingdom

ПРОДУКЦИЯ Приборы бытовые электрические для приготовления пищи: мультиварки, мультиварки-
скороварки, шоколадные фонтаны, электросотейники, кофеварки торговых марок «MARTA», «LUMME»,
«HOME ELEMENT», согласно приложения смотри бланк № 0329985, 0329986, 0329987. Серийный выпуск.
Продукция изготавливается в соответствии с директивами: Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EC,
Electromagnetic compatibility (EMC) 2014/30/EC

КОД ТН ВЭД ТС 8516 79 700 0,8516 71 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР
ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протокола испытаний № 243A10B7, № 243A11B7, №
243A12B7, № 243A13B7, № 243A14B7, № 243A15B7 от 07.02.2017, Испытательный центр Общества с
ограниченной ответственностью "Поток", аттестат аккредитации № RA.RU.21AB59 от 26.05.2015. Акта о
результатах анализа состояния производства № 10/01/17-1 от 10.01.2017, Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Срок службы указан изготовителем в документации на продукцию.
Условия хранения стандартные при нормальных значениях климатических факторов внешней среды. Срок хранения
изделия не установлен., Требования ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011
"Электромагнитная совместимость технических средств" соблюдаются в результате применения на добровольной
основе согласно приложения смотри бланк № 0329985

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 08.02.2017

ПО 07.02.2022

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

Л. А. Бухтерева

(инициалы, фамилия)

А. М. Калашкин

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-GB.PC01.B.00021

Серия RU № 0329985

Сведения по сертификату соответствия

Приборы бытовые электрические для приготовления пищи:

- мультиварки, мультиварки-скороварки торговой марки «MARTA», модели:

MT-1930, MT-1931, MT-1932, MT-1933, MT-1934, MT-1935, MT-1936, MT-1937, MT-1938,
 MT-1939, MT-1960, MT-1961, MT-1962, MT-1963, MT-1964, MT-1965, MT-1966, MT-1967,
 MT-1968, MT-1969, MT-1970, MT-1971, MT-1972, MT-1973, MT-1974, MT-1975, MT-1976,
 MT-1977, MT-1978, MT-1979, MT-1980, MT-1981, MT-1982, MT-1983, MT-1984, MT-1985,
 MT-1986, MT-1987, MT-1988, MT-1989, MT-4300, MT-4301, MT-4301E, MT-4302, MT-4303,
 MT-4304, MT-4305, MT-4306, MT-4307, MT-4308, MT-4309, MT-4310, MT-4311, MT-4312,
 MT-4313, MT-4314, MT-4315, MT-4316, MT-4317, MT-4318, MT-4319, MT-4320, MT-4321,
 MT-4322, MT-4323, MT-4324, MT-4325, MT-4326, MT-4327, MT-4328, MT-4329, MT-4330,
 MT-4331, MT-4332, MT-4333, MT-4334, MT-4335, MT-4336, MT-4337, MT-4338, MT-4339,
 MT-4340, MT-4341, MT-4342, MT-4343, MT-4344, MT-4345, MT-4346, MT-4347, MT-4348,
 MT-4349, MT-4350, MT-4351, MT-4352, MT-4353, MT-4354, MT-4355, MT-4356, MT-4357,
 MT-4358, MT-4359, MT-4360, MT-4361, MT-4362, MT-4363, MT-4364, MT-4365, MT-4366,
 MT-4367, MT-4368, MT-4369, MT-4370, MT-4371, MT-4372, MT-4373, MT-4374, MT-4375,
 MT-4376, MT-4377, MT-4378, MT-4379;

- мультиварки, мультиварки-скороварки торговой марки «MARTA», серии MT;

- мультиварки, мультиварки-скороварки торговой марки «LUMME», модели:

LU-1421, LU-1422, LU-1423, LU-1424, LU-1425, LU-1426, LU-1427, LU-1428, LU-1429,
 LU-1430, LU-1431, LU-1432, LU-1433, LU-1434, LU-1435, LU-1436, LU-1436E, LU-1437,
 LU-1438, LU-1439, LU-1440, LU-1441, LU-1442, LU-1443, LU-1444, LU-1444E, LU-1445,
 LU-1446, LU-1447, LU-1448, LU-1449, LU-1450, LU-1451, LU-1452, LU-1453, LU-1454,
 LU-1455, LU-1456, LU-1457, LU-1458, LU-1459, LU-1460, LU-1461, LU-1462, LU-1463,
 LU-1464, LU-1465, LU-1466, LU-1467, LU-1468, LU-1469, LU-1470, LU-1471, LU-1472,
 LU-1473, LU-1474, LU-1475, LU-1476, LU-1477, LU-1478, LU-1479;

- мультиварки, мультиварки-скороварки торговой марки «LUMME», серии LU;

- мультиварки, мультиварки-скороварки торговой марки «HOME ELEMENT», модели:

HE-MC660, HE-MC661, HE-MC662, HE-MC663, HE-MC664, HE-MC665, HE-MC667,
 HE-MC668, HE-MC669, HE-MC670, HE-MC671, HE-MC672, HE-MC673, HE-MC674,
 HE-MC675, HE-MC676, HE-MC677, HE-MC678, HE-MC679, HE-MC680, HE-MC681,
 HE-MC682, HE-MC683, HE-MC684, HE-MC685, HE-MC686, HE-MC687, HE-MC688, HE-MC689;

- мультиварки, мультиварки-скороварки торговой марки «HOME ELEMENT», модели серии HE;

- шоколадные фонтаны торговой марки «MARTA», модели:

MT-1015, MT-1016, MT-1017, MT-1018, MT-1019, MT-4530, MT-4531, MT-4532, MT-4533,
 MT-4534, MT-4535, MT-4536, MT-4537, MT-4538, MT-4539, MT-4540;

- шоколадные фонтаны торговой марки «LUMME», модели:

LU-278, LU-279, LU-280, LU-281, LU-282, LU-3801, LU-3802, LU-3803, LU-3804, LU-3805,
 LU-3806, LU-3807, LU-3808, LU-3809, LU-3810;

- шоколадные фонтаны торговой марки «HOME ELEMENT», модели:

HE-CF641, HE-CF642, HE-CF643, HE-CF644, HE-CF645, HE-CF646, HE-CF647, HE-CF648, HE-CF649.

- Электросотейники торговой марки «MARTA», модели:

MT-1801, MT-1802, MT-1803, MT-1804, MT-1805, MT-1806, MT-1807, MT-1808, MT-1809,
 MT-1810, MT-1811, MT-1812, MT-1813, MT-1814, MT-1815;

- Электросотейники торговой марки «LUMME», модели:



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

Л. А. Бухтерева
(инициалы, фамилия)

А. М. Калосшкин
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-GB.PC01.B.00021

Серия RU № 0329986

Сведения по сертификату соответствия

LU-1240, LU-1241, LU-1242, LU-1243, LU-1244, LU-1245, LU-1246, LU-1247, LU-1248, LU-1249;

- Электросотейники торговой марки «HOME ELEMENT», модели:

HE-EP760, HE-EP761, HE-EP762, HE-EP763, HE-EP764, HE-EP765, HE-EP766, HE-EP767, HE-EP768, HE-EP769;

- кофеварки торговой марки «MARTA», модели:

MT-2101, MT-2102, MT-2103, MT-2104, MT-2105, MT-2106, MT-2107, MT-2108, MT-2109,
MT-2110, MT-2111, MT-2112, MT-2113, MT-2114, MT-2115, MT-2116, MT-2117, MT-2118,
MT-2119, MT-2120, MT-2121, MT-2122, MT-2123, MT-2124, MT-2125, MT-2126, MT-2127,
MT-2128, MT-2129, MT-2130, MT-2131, MT-2132, MT-2133, MT-2134, MT-2135, MT-2136,
MT-2137, MT-2138, MT-2139;

- кофеварки торговой марки «LUMME», модели:

LU-1601, LU-1602, LU-1603, LU-1604, LU-1605, LU-1606, LU-1607, LU-1608, LU-1609, LU-1610,
LU-1611, LU-1612, LU-1613, LU-1614, LU-1615, LU-1616, LU-1617, LU-1618, LU-1619, LU-1620,
LU-1621, LU-1622, LU-1623, LU-1624, LU-1625;

- кофеварки торговой марки «HOME ELEMENT», модели:

HE-CM1350, HE-CM1351, HE-CM1352, HE-CM1353, HE-CM1354, HE-CM1355, HE-CM1356, HE-CM1357, HE-
CM1358, HE-CM1359, HE-CM1360, HE-CM1361, HE-CM1362, HE-CM1363, HE-CM1364, HE-CM1365, HE-CM1366,
HE-CM1367, HE-CM1368, HE-CM1369.

Изготовитель: «MARTA TRADE INC.»

c/o Commonwealth Trust Limited, P.O. Box 3321, Road Town, Tortola, United Kingdom, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии

Филиалы завода-изготовителя:

1. «SUNBOW ELECTRIC APPLIANCE CO.»,

Адрес: Unit 815, Fengyuan Mansion, No.17, Ting Zi Xia Street, Shiqi District, Zhong Shan, Guangdong, Китай,

2. «ZHANJIANG HALLSMART ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD»,

Адрес: West Expresswayexit, Beidou Guangzhou-Zhanjiang Highway, Guandutown, Zhanjiang, Guangdong, Китай,

3. «ZHONGSHAN YULONG IMP. & EXP.CO.,LTD»,

Адрес: The First Floor No.20, Xindi Manin Street, Huangpu Town, Zhongshan, Guangdong, Китай,

4. «QIANGLI GROUP (ZHONGSHAN) ELECTRICAL CO.,LTD»,

Адрес: Maxin Industrial Zone, Huangpu Town, Zhongshan City, Guangdong Province, Китай,

5. «GUANGZHOU TEXTILES HOLDINGS LIMITED»,

Адрес: Guangtex Building 438, Dongfeng Road(C), Guangzhou, Китай,

6. «SHUNDE UNISON ELECTRIC APPLIANCE FACTORY»,

Адрес: 8# Longyong Industrial Zone, Ronggui, Shunde, Guangdong, Китай,

7. «ZHONGSHAN DSM ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD»,

Адрес: No 5, Kangtai road, Huangpu town, Zhongshan city, Quangdong province, Китай,

8. «HOBO METAL-MANUFACTURING CO., LTD»,

Адрес: Shiming Industrial Zone, Siqian, Xinhui Section, Jiangmen City, Китай,

9. «JIANGMEN XIANGFENG ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD»,

Адрес: Shiming Industrial Zone, Siqian, Xinhui Section, Jiangmen City, Китай,

10. «JIANGMEN XINHUI HUA MAO DEVELOPMENT CO., LTD.» ,

Адрес: Hua Mao building, no. 32 South Zhizheng road, Xinhui, Jiangmen city, Guangdong, Китай,

11. «HOBO METALWARE MANUFACTURING CO., LIMITED»,

Адрес: Shiming Industrial Zone, Siqian, Xinhui Section, Jiangmen City, Китай,

12. «FOSHAN SHUNDE KUFU ELECTRIC APPLIANCES CO.,LTD»,

Адрес: No.2-1 Changbao Dong Road, Julong Industrial zone, Huakou, Ronggui, Shunde, Foshan, Guangdong, Китай,

М.П. Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))Л. А. Бухтерева
(инициалы, фамилия)А. М. Калоскин
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-GB.ПЦ01.B.00021

Серия RU № 0329987

Сведения по сертификату соответствия

13. «SHUNDE HUANRUN IMP. & EXP. CO., LTD. OF FOSHAN»,
Адрес: First Floor, No.1, Hesheng Road, Xijiao, Guangzhu Highway Of Ronggui, Shunde Area, Foshan City, Guangdong, Китай,
14. «GUANGDONG MEIMAN GROUP ZHUHAI MEIMAN ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.»,
Адрес: North Of Zhuhai Avenue, Hongqi Town, Jinwan District, Zhuhai, Guangdong, Китай,
15. «ZHEJIANG AISHIDA HOUSEHOLD EQUIPMENT CO., LTD»,
Адрес: No. 18, Qiantang rd, Economic Development Zone, Jiashan, Jiaxing, Zhejiang, Китай,
16. «ZHEJIANG AISHIDA HOUSEHOLD EQUIPMENT CO., LTD»,
Адрес: Production, Education & Research Garden, Economic Development Zone, Wenling City, Zhejiang, Китай,
17. «FOSHAN SHUNDE ESSENTIAL MANUFACTURE LIMITED»,
Адрес: No 8th, Middle ZhiAn Road, Changxin Industrial Zone, Junan, Shunde, Foshan, Guangdong, Китай,
18. «ZHONGSHAN HANKER ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD»,
Адрес: Tongle Industry Avenue, Dongfeng Town, Zhongshan City, Guangdong, Китай,
19. «ZHONGSHAN ENAITER ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.»,
Адрес: Yongyi Industrial Zone, Dongfeng Town, Zhongshan City, Guangdong Province, Китай,
20. «GUANGDONG ENAITER ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.»,
Адрес: Yongyi Industrial Zone, Dongfeng Town, Zhongshan City, Guangdong Province, Китай,
21. «ZHONGSHAN NEWCAN ENTERPRISE DEVELOPMENT CO., LTD»,
Адрес: Room 309, West Nan Tou Avenue, Nan Tou Town, Zhongshan City, Guangdong, Китай
22. «COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED»,
Адрес: Room 701, 16 Apt, Lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, Китай,
23. «HOUSOEN ELECTRIC MANUFACTURE CO., LTD»,
Адрес: Xin Sha Industrial Zone., Muzhou, XinHui, Jiangmen, Guangdong, Китай,
24. «JIANGMEN JIANGHAI DISTRICT FOREIGN ECONOMIC ENTERPRISE CORPORATION LIMITED»,
Адрес: No.91-2, Long Wan Li, Jiaobei, Jianghai District, Jiangmen, Guangdong, Китай,
25. «JIANGMEN XINHUI HOUSOEN ELECTRIC MANUFACTURE CO., LTD»,
Адрес: Xinsha Industrial Zone, Muzhou, Xinhui District, Jiangmen City, Guangdong Province, Китай
26. «HIKING ELECTRONIC CO., LTD»,
Адрес: Room 701, Bona Building, No.456 Taikang Road, Ningbo, Китай,
27. «SHAOXING DAYI ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD»,
Адрес: B-2f Binjiang Mansion, Shunjiang Road, Shaoxing, Zhejiang Province, Китай,
28. «TOEASY TRADE CO., LIMITED»,
Адрес: B-2f Binjiang Mansion, Shunjiang Road, Shaoxing, Zhejiang Province, Китай,
29. «ZHONGSHAN YULONG IMP. & EXP.CO.,LTD»,
Адрес: NO.41, Shangdongbojing Building, Huangpu Town, Zhongshan City, Guangdong Province, Китай,
30. «GUANG DONG XINBAO ELECTRICAL APPLIANCES HOLDINGS CO., LTD.»,
Адрес: South Zhenghe Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong, Китай,
31. «CHUZHOU DONLIM ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD.»,
Адрес: NO. 1777 Yangzi East Road, Chuzhou City, Anhui Province, Китай,
32. «NINGBO SYMAY ELECTRICAL APPLIANCES ENTERPRISE CO., LTD.»,
Адрес: 15, HuiXin Road, BeiLun District, Ningbo City, Zhejiang Province, Китай
33. «ELATE ELECTRICAL MFG CO., LTD»,
Адрес: NO.4, 8th Road, Rongbian Tianhe Industrial Area, Ronggui, Shunde, Китай
34. «YONGKANG SAMBO ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD.»,
Адрес: No.2-1, Silu industry rd., Longshan town, Yongkang, Zhejiang, Китай
35. «NINGBO JUNLING IMPORT & EXPORT CO., LTD»,
Адрес: 2# Bulding No.269, Rongji Road, Luotuo Street, Zhenhai District, Ningbo, Китай,



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

[Signature]
(подпись)

[Signature]
(подпись)

Л. А. Бухтерева
(инициалы, фамилия)

А. М. Калошкин
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-GB.ПЦ01.B.00021

Серия RU № 0329988

Сведения по сертификату соответствия

36. «YONGKANG WARRANTY INDUSTRY & TRADE CO., LTD.»,

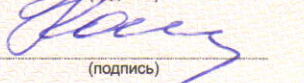
Адрес: Gu Long Village, Long Shan Town, Yong Kang City, Zhe Jiang Province, Китай,

37. «NINGBO SCARLETT ELECTRICAL TECHNOLOGY CO., LTD.»,

Адрес: Industrial Area, Xipu Town, Cixi City, Zhejiang Province, Китай.

Требования TP TC TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; TP TC 020/2011

«Электромагнитная совместимость технических средств» соблюдаются в результате применения на добровольной основе ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) разделы 5 и 7 "Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний", ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) раздел 5 "Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний", ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005) раздел 4 "Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи индустриальные. Нормы и методы измерений", ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001) разделы 4 и 5, подраздел 7.2 "Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам", ГОСТ МЭК 60335-1-2008 "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования", ГОСТ IEC 60335-2-15-2012 "Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-15. Частные требования к приборам для нагревания жидкостей", ГОСТ IEC 60335-2-15-2014 "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-15. Частные требования к приборам для нагрева жидкостей",

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))
(подпись)

(подпись)

Л. А. Бухтерева

(инициалы, фамилия)

А. М. Калошкин

(инициалы, фамилия)